

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

21 FÉVRIER 2006

**Proposition de résolution concernant  
les enfants dans les conflits armés**

## AMENDEMENTS

N° 11 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, compléter le point 2.1 comme suit :

«— *de développer une politique belge cohérente en matière d'enfants-soldats, conformément aux directives de l'OCDE concernant les zones en situation de conflit ou sortant d'une situation de conflit, et ce en privilégiant toujours la synergie entre tous les départements fédéraux compétents, en concertation avec les communautés, les régions, les administrations locales et d'autres acteurs tels que les ONG, dans la ligne des directives de l'U.E;* »

N° 12 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, compléter le deuxième tiret du point 2.5 par ce qui suit :

«*La transformation du statut militaire en statut civil doit être intégrée dans les réformes annoncées dans le cadre du débat sur la carrière mixte en faveur du personnel de la Défense.* »

Voir:

Documents du Sénat :

3-1370 - 2005/2006 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme de Bethune.

N°s 2 et 3 : Amendements.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2005-2006

21 FEBRUARI 2006

**Voorstel van resolutie inzake kinderen  
in gewapende conflicten**

## AMENDEMENLEN

Nr. 11 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, punt 2.1 aanvullen als volgt :

«— *het Belgisch beleid inzake kindsoldaten conform de OESO-richtlijnen voor (post)conflictgebieden coherent uit te bouwen en hierbij steeds synergie na te streven tussen alle bevoegde federale departementen in overleg met de gemeenschappen, de gewesten, de lokale besturen en andere actoren waaronder NGO's, in de lijn van de EU-richtlijnen;* ».

Nr. 12 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, het tweede streepje van punt 2.5 aanvullen als volgt :

«*De aanpassing van een militair naar een burgerstatuut dient ingebouwd te worden in de aangekondigde hervormingen in het kader van het gemengde loopbaandebat voor het personeel van Defensie.* ».

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-1370 - 2005/2006 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw de Bethune.

Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

## Nº 13 DE MME de BETHUNE

**Dans les recommandations, compléter le sixième tiret du point 2.6 par ce qui suit :**

«, et d'inscrire ces programmes dans une perspective pluriannuelle afin d'en garantir la durabilité.»

## Justification

L'audition de Mme da Câmara Santa Clara Gomes du 10 janvier 2006 a fait clairement apparaître l'importance d'une perspective pluriannuelle.

## Nº 14 DE M. GALAND ET MME VAN de CASTEELE

**Dans les recommandations, au point 2.5, deuxième tiret, supprimer les mots «soit de porter à 18 ans (selon le «straight-18 principle») l'âge minimum pour pouvoir accéder aux écoles militaires, soit de transformer le statut militaire des moins de 18 ans en statut civil».**

## Justification

Les écoles de cadets permettent justement à des jeunes de moins de 18 ans de réintégrer l'école. Ces écoles ont un rôle social à jouer. Ces jeunes ont un statut de militaires mais ne peuvent nullement être envoyés sur le terrain pour des opérations militaires, ni même pour des opérations de type humanitaire à l'étranger.

Pierre GALAND.  
Annemie VAN de CASTEELE.

## Nº 15 DE MME VAN de CASTEELE

**Dans les recommandations, au point 2.5, deuxième tiret, insérer la phrase suivante après les mots «en raison de leur statut militaire» :**

«C'est pourquoi, en cas de conflit armé, tous les candidats militaires mineurs doivent être tenus à l'écart des installations militaires, de telle manière qu'ils ne constituent pas une cible légitime au regard du droit humanitaire international.»

## Justification

Les candidats militaires de moins de 18 ans doivent en tout cas être tenus à l'écart des conflits armés. Ils n'ont été enrôlés dans l'armée que pour entamer des études ou une formation, et ils ne peuvent pas être affectés à des missions opérationnelles tant qu'ils sont mineurs.

## Nr. 13 VAN MEVROUW de BETHUNE

**In de aanbevelingen, het zesde streepje van punt 2.6 aanvullen als volgt :**

«en tevens te werken met programma's in een meerjarenperspectief om de duurzaamheid ervan te waarborgen.»

## Verantwoording

Uit de hoorzitting van 10 januari 2006 met mevrouw da Câmara Santa Clara Gomes kwam het belang van een meerjarenperspectief uitdrukkelijk aan bod.

Sabine de BETHUNE.

## Nr. 14 VAN DE HEER GALAND EN MEVROUW VAN de CASTEELE

**In de aanbevelingen bij punt 2.5, tweede streepje de woorden «de minimumleeftijd voor toetreding tot militaire scholen op te trekken tot 18 jaar (volgens het straight-18 principe) hetzij het militair statuut voor min-18-jarigen te wijzigen in een burgerlijk statuut» doen vervallen.**

## Verantwoording

Dankzij de cadettenscholen kunnen jongeren onder 18 jaar precies opnieuw school lopen. Die scholen hebben een maatschappelijke rol te vervullen. Die jongeren voeren een militair statuut, maar mogen in geen geval voor militaire operaties te veld worden ingezet, zelfs niet voor humanitaire operaties in het buitenland.

## Nr. 15 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

**In de aanbevelingen, in het tweede streepje van punt 2.5, na de woorden «vanwege dit militair statuut», de volgende zin invoegen :**

«Daarom moeten, in geval van gewapend conflict, alle minderjarige kandidaat-militairen buiten militaire installaties gehouden worden, zodat ze niet een legitiem doelwit vormen krachtens het internationaal humanitair recht.»

## Verantwoording

Kandidaat-militairen minder dan 18 jaar moeten in elk geval buiten gewapende conflicten gehouden worden. Zij werden uitsluitend in het leger ingelijfd om een studie of vorming aan te vatten zonder operationele inzetbaarheid zolang zij minderjarig zijn.

Annemie VAN de CASTEELE.

## N° 16 DE M. WILLE

**Dans les recommandations, supprimer le premier tiret du point 2.5.**

## Justification

Le service militaire obligatoire a été supprimé en 1992. La situation actuelle sur le plan de la sécurité permet qu'on ne mobilise pas de miliciens. Mais en cas de conflit et de changement de contexte sécuritaire, il doit être possible de mobiliser à nouveau de jeunes soldats à brève échéance. À cela s'ajoute que les Forces armées belges se réduisent sans cesse, ce qui compliquerait encore la mobilisation en cas de crise.

## N° 17 DE MME VAN de CASTEELE

**Dans les recommandations, remplacer le deuxième tiret du point 2.1 par ce qui suit :**

*«— de définir les enfants-soldats comme étant toute personne âgée de moins de 18 ans enrôlée dans une force armée ou un groupe armé régulier ou irrégulier; ne sont pas considérés comme des enfants-soldats les mineurs qui, au sein d'une armée régulière, suivent une formation dans le cadre des forces armées, à condition que leur pays n'ait pas été engagé dans un conflit armé au cours des cinq dernières années»; d'inscrire cette définition dans notre législation nationale et régionale et de l'appliquer dans toutes les négociations et la politique bilatérales et multilatérales; ».*

## Justification

Plusieurs démocraties occidentales qui n'ont plus été engagées dans des conflits depuis des décennies forment de jeunes militaires dans des écoles et des établissements de formation. Une armée saine dispose par définition d'une structure d'âge équilibrée. Au sein de l'armée belge, l'âge moyen est supérieur à 38 ans. Dans cette optique, la résolution ne peut pas compromettre l'assainissement de la structure d'âge de notre armée.

## Nr. 16 VAN DE HEER WILLE

**In de aanbevelingen, het eerste streepje van punt 2.5 schrappen.**

## Verantwoording

De dienstplicht werd in 1992 opgeschort. Actueel laat de veiligheidssituatie toe dat er geen miliciens gemobiliseerd worden. In geval van conflict en een gewijzigde veiligheidssituatie dient echter de mogelijkheid te bestaan om op korte termijn terug jonge soldaten te mobiliseren. Bijkomend gegeven: de Belgische Krijgsmacht wordt alsmaar kleiner. De mobilisering in geval van crisis is in dergelijk geval al zeer moeilijk.

Paul WILLE.

## Nr. 17 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

**In de aanbevelingen, het tweede streepje van punt 2.1 vervangen als volgt:**

*«— kindsoldaten te definiëren als volgt: «ieder persoon jonger dan 18 jaar die behoort tot een gereeld of ongereeld leger of gewapende groep; als kindsoldaten worden niet aanzien die minderjarigen, die bij een geregelde leger een opleiding in het kader van de strijdkrachten volgen op voorwaarde dat hun land niet in een gewapend conflict verwikkeld was de voorbije 5 jaar» en deze definitie in te schrijven in de eigen nationale en regionale wetgeving, alsook te hanteren in alle bilaterale en multilaterale onderhandelingen en beleid; ».*

## Verantwoording

Verschillende Westerse democratieën, die decennialang niet in conflicten verwikkeld waren, leiden jongen militairen op in sholen en opleidingsinstellingen. Een gezond leger beschikt per definitie over een evenwichtige leeftijdsstructuur. Het Belgische Leger kent een gemiddelde leeftijd van meer dan 38 jaar. De resolutie mag in dit licht de gezondmaking van de leeftijdsstructuur van het Belgische Leger niet in het gedrang brengen.

Annemie VAN de CASTEELE.